

(別添④)

○ 輸出等に係る禁止措置の対象となるロシア連邦の団体

438 株式会社ウラル民生航空工場（別称、株式会社 UZGA、ウラル民生航空工場及び UWCA）

Joint Stock Company Ural Works of Civil Aviation, a.k.a., the following five aliases:

-AO Uralskiy Zavod Grazhdanskoi Aviatsii;

-AO UZGA;

-Ural Civil Aviation Plant;

-JSC Ural Works of Civil Aviation; and

-UWCA.

所在地 : 2G Bakhchivandzhi Street, Yekaterinburg, Sverdlovsk Oblast, 620025, Russia; and

262M Belinskogo Street, Yekaterinburg, Sverdlovsk Oblast, 620089, Russia.

439 株式会社ブリャンスク自動車工場（別称、株式会社 BAZ 及びブリャンスク自動車工場）

Joint Stock Company Bryansk Automobile Plant, a.k.a., the following four aliases:

-AO BAZ;

-AO Bryanski Avtomobilny Zavod;

-Bryansk Automobile Factory; and

-JSC Bryansk Automobile Plant.

所在地 : 1 Staleliteynaya Street, Bryansk, Bryansk Oblast, 241035, Russia.

440 株式会社ブレヴェストニク中央研究所（別称、株式会社 TsNII ブレヴェストニク、ブレヴェストニク、ブレヴェストニク中央科学研究所及び株式会社 CRI ブレヴェストニク）

Joint Stock Company Central Research Institute Burevestnik, a.k.a., the following five aliases:

-AO Tsentralny Nauchno-Issledovatel'ski Institut Burevestnik;

-AO TsNII Burevestnik;

-Burevestnik;

-Central Scientific Research Institute Burevestnik; and

-JSC CRI Burevestnik.

所在地 : 1a Sormovskoe Highway, Nizhny Novgorod, Nizhny Novgorod Oblast, 603950, Russia.

- 441 株式会社エニクス（別称、エニクス、エニクス研究センター、生産共同研究センターエニクス、生産共同学術研究センターエニクス及び学術研究センターエニクス）

Joint Stock Company ENICS, a.k.a., the following seven aliases:

-AO ENIKS;

-ENICS;

-ENICS Research Centre;

-JSC ENICS;

-Production Cooperative Research Center ENIKS;

-Proizvodstvenny Kooperativ Nauchno-Issledovatel'ski Tsentri Eniks;
and

-Scientific Research Center ENIKS.

所在地 : 120 Korolenko Street, Kazan, Republic of Tatarstan, 420094, Russia.

- 442 非公開株式会社特別設計局（別称、非公開株式会社 SKB）

Closed Joint Stock Company Special Design Bureau, a.k.a., the following three aliases:

-CJSC Special Design Bureau;

-ZAO SKB; and

-ZAO Spetsialnoe Konstruktorskoe Byuro.

所在地 : 35 1905 Goda Street, Building 2404, Office 318, Perm, Perm Territory, 614014, Russia.

- 443 連邦国家企業カザン国立火薬工場（別称、FKP カザン国立火薬工場、FKP KGKPKZ、カザン火薬工場及びFSE カザン国立火薬工場）

Federal State Enterprise Kazan State Gunpowder Plant, a.k.a., the following six aliases:

-Federalnoe Kazennoe Predpriyatie Kazanski Gosudarstvenny Kazenny Porokhovoi Zavod;

-FKP Kazanski Gosudarstvenny Kazenny Porokhovoi Zavod;

-FKP KGKPZ;

-Kazan Gunpowder Plant;

-FSE Kazan State Powder Plant; and

-Kazan Powder Plant.

所在地 : 14 Pervogo Maya Street, Kazan, Republic of Tatarstan, 420032, Russia.

- 444 連邦国家単一企業化学機械中央学術研究所（別称、CNIIHM、FGUP CNIIXM、FGUP TsNIIKHM、FSUE CNIHM、FSUE TsNIIKHM、GNTS RF FGUP TsNIIKHM、ロシア連邦国家研究センターFGUP 化学機械中央学術研究所、FGUP 化学機械中央学術研究所及び TsNIIKHM）

Federal State Unitary Enterprise Central Scientific Research Institute of Chemistry and Mechanics, a.k.a., the following ten aliases:

-CNIIHM;

-Federalnoe Gosudarstvennoe Unitarnoe Predpriyatie Tsentralny Nauchno-Issledovatel'ski Institut Khimii i Mekhaniki;

-FGUP CNIIXM;

-FGUP TsNIIKHM;

-FSUE CNIHM;

-FSUE TsNIIKHM;

-GNTS RF FGUP TsNIIKHM;

-State Research Center of the Russian Federation FGUP Central Scientific Research Institute of Chemistry and Mechanics;

-Tsentralny Nauchno-Issledovatel'skiy Institut Khimii i Mekhaniki, FGUP; and

-TsNIIKHM.

所在地 : 16A, Nagatinskaya Street, Moscow, 115487, Russia.

- 445 連邦国家単一企業ロストフ・ナ・ドヌー無線通信研究所（別称、FGUP RNIIRS、FGUP ロストフ・ナ・ドヌー無線通信学術研究所、FSUE ロストフ・ナ・ドヌー無線通信学術研究所、ナンセナ FGUP RNIIRS 及び RNIIRS）

Federal State Unitary Enterprise Rostov-On-Don Research Institute of Radio Communications, a.k.a., the following five aliases:

-FGUP RNIIRS;

– FGUP Rostovski-Na-Donu Nauchno-Issledovatel'ski Institut Radiosvyazi;
– FSUE Rostov-On-Don Scientific Research Institute of Radio Communications;
–Nansena FGUP RNIIRS; and
–RNIIRS.
所在地 : 130 Nansena Street, Rostov-on-Don, Rostov Oblast, 344038, Russia.

446 有限会社インフォームテスト社（別称、有限会社インフォルムテスト社、インフォームテスト社、インフォルムテスト社及びインフォームテスト・ホールディング）
Informtest Firm Limited Liability Company, a.k.a., the following seven aliases:
–000 Firma Informtest;
–Firm Informtest;
–Firma Informtest;
–Holding Informtest;
–Informtest Firm LLC;
–InformTest Holdings; and
–InformTest Ltd.
所在地 : 4 Savelkinsky Way, Zelenograd, Moscow, 124482, Russia;
4 Savelkinsky Passage, 6th Floor, Premises XIV, Room 8, Zelenograd, Moscow, 124482, Russia; and
Passage 4806, Building 6, Room 70, Zelenograd, Moscow, 124460, Russia.

447 株式会社第 150 航空機修理工場（別称、150 ARZ、150 ARP 及び株式会社 150 ARZ）
Joint Stock Company 150 Aircraft Repair Plant, a.k.a., the following four aliases:
–150 ARZ;
–150 ARP;
–AO 150 Aviatsionny Remontny Zavod; and
–AO 150 ARZ.
所在地 : 4 Garnizonnaya Street, Lyublino, Svetly, Kaliningrad Oblast,

238347, Russia.

- 448 株式会社第 810 航空機修理工場（別称、810 ARZ、810 ARP 及び株式会社 810 ARZ）

Joint Stock Company 810 Aircraft Repair Plant, a.k.a., the following four aliases:

-810 ARZ;

-810 ARP;

-AO 810 Aviatsionny Remontny Zavod; and

-JSC 810 ARZ.

所在地: 1 Vertoletnaya Street, Chita, Transbaikal Territory, 672003, Russia.

- 449 株式会社 P. I. プランディン名称アルザマス機器製造工場（別称、株式会社 プランディン名称アルザマス機器製造工場、株式会社 APZ、アルザマス機器製造工場及び株式会社アルザマス機器工場）

Joint Stock Company Arzamas Instrument-Making Plant named after P. I. Plandin, a.k.a., the following six aliases:

-AO Arzamassky Priborostroitelny Zavod Imeni Plandina;

-AO APZ;

-Arzamas Instrument-Building Plant;

-JSC Arzamas Instrument Plant;

-JSC Arzamassky Priborostroitelny Zavod Imeni Plandina; and

-JSC Arzamassky Priborostroitelny Factory Named After P. I. Plandin.

所在地: 8A 50 Let VLKSM Street, Arzamas, Nizhny Novgorod Oblast, 607220, Russia.

- 450 株式会社コンツェルン中央科学研究所エレクトロプリボール（別称、株式会社コンツェルン TsNII エレクトロプリボール、CNII エレクトロプリボール、株式会社コンツェルン CSRI エレクトロプリボール、エレクトロプリボール SBP、株式会社中央研究所コンツェルン・エレクトロプリボール及び株式会社 SOPSERP CSRI エレクトロプリボール）

Joint Stock Company Concern Central Institute for Scientific Research Elektropribor, a.k.a., the following seven aliases:

- AO Kontsern Tsentralny Nauchno-Issledovatel'ski Institute

Elektropribor;
-AO Kontsern TsNII Elektropribor;
-CNII Elektropribor;
-Concern CSRI Elektropribor JSC;
-Elektropribor SBP;
-JSC Central Research Institute Concern Elektropribor; and
-SOPSERP CSRI Elektropribor JSC.
所在地 : 30 Malaya Posadskaya Street, Saint Petersburg, 197046,
Russia.

451 株式会社ドゥクス

Joint Stock Company Dux, a.k.a., the following two aliases:
-AO DUKS; and
-Dux, JSC.
所在地 : 8 Pravdy Street, Moscow, 125040, Russia.

452 株式会社東方造船所（別称、株式会社ヴォストーチナヤ・ヴェルフ、株式会社 V-VERF、株式会社イースタン・ワーフ、株式会社ウラジオストク造船所及びウラジオストク造船所）

Joint Stock Company Eastern Shipyard, a.k.a., the following five aliases:
-AO Vostochnaya Verf;
-AO V-VERF;
-JSC Eastern Wharf;
-JSC Vladivostok Shipyard; and
-Vladivostok Shipbuilding Plant.
所在地 : 1 Geroyev Tikhookeantsev Street, Vladivostok, Primorsky Territory, 690017, Russia.

453 株式会社 M.F. レシエトネフ名称情報衛星システム（別称、株式会社 ISS、株式会社 M.F. レシエトネフ名称 ISS、株式会社 M.F. レシエトネフ情報衛星システム、株式会社 ISS レシエトネフ、ISS レシエトネフ、ISS レシエトネフ社及びレシエトネフ社）

Joint Stock Company Information Satellite Systems Named After Academician M.F. Reshetnev, a.k.a., the following eight aliases:
-AO Informatsionnye Sputnikovye Systemy imeni Akademika M.F.

Reshetnyova;

–AO ISS;

–AO ISS im. M. F. Reshetnyova;

–JSC Academician M. F. Reshetnev Information Satellite Systems;

–JSC ISS Reshetnev;

–ISS Reshetnev;

–ISS–Reshetnev Company; and

–Reshetnev Company.

所在地 : 52 Lenina Street, Zheleznogorsk, Krasnoyarsk Territory, 662972, Russia.

- 454 株式会社イジェフスク電気機械工場クポル（別称、株式会社 IEMZ クポル及び IEMZ クポル）

Joint Stock Company Izhevsk Electromechanical Plant Kupol, a.k.a., the following four aliases:

–AO IEMZ Kupol;

–AO Izhevskiy Elektromekhanicheskiy Zavod Kupol;

–IEMZ Kupol; and

–JSC Izhevsk Electromechanical Plant Kupol.

所在地 : 3 Pesochnaya Street, Izhevsk, Udmurt Republic, 426033, Russia.

- 455 株式会社カザン光学機械工場（別称、株式会社 KOMZ、KOMZ 及び KOMZ RT）

Joint Stock Company Kazan Optical–Mechanical Plant, a.k.a., the following five aliases:

–AO Kazanski Optiko–Mekhanicheski Zavod;

–AO KOMZ;

–JSC Kazan Optical–Mechanical Factory;

–KOMZ; and

–KOMZ RT.

所在地 : 37 Lipatova Street, Kazan, Republic of Tatarstan, 420075, Russia.

- 456 株式会社ハバロフスク造船所（別称、株式会社 KHSZ、株式会社 HSZ 及びハバロフスク造船所）

Joint Stock Company Khabarovsk Shipbuilding Yard, a.k.a., the

following ten aliases:

- AO Khabarovskiy Sudostroitelny Zavod;
- AO KHSZ;
- AO HSZ;
- JSC Khabarovsk Shipbuilding Plant;
- JSC Khabarovskiy Shipyard;
- JSC Khabarovskiy Sudostroitelny Zavod;
- JSC Khabarovsk Shipyard;
- JSC KHSZ;
- Khabarovskiy Shipbuilding Plant; and
- Khabarovsk Shipbuilding Plant.

所在地: 1 Suvorova Street, Khabarovsk, Khabarovsk Territory, 680003, Russia.

- 457 株式会社機械製造会社ヴィチャズ（別称、株式会社 MK ヴィチャズ、MK ヴィチャズ、MBC ヴィチャズ、UVZ ヴィチャズ及びヴィチャズ）

Joint Stock Company Machine Building Company Vityaz, a.k.a., the following seven aliases:

- AO Mashinostroitel'naya Kompaniya Vityaz;
- AO MK Vityaz;
- JSC Machine Building Company Vityaz;
- MK Vityaz;
- MBC Vityaz;
- UVZ Vityaz; and
- Vityaz.

所在地 : 2 Industrialnoye Highway, Ishimbay, Republic of Bashkortostan, 453203, Russia.

- 458 株式会社管理会社ラジオスタンダード（別称、株式会社 UK ラジオスタンダード、株式会社 MC ラジオスタンダード及びラジオスタンダード）

Joint Stock Company Management Company Radiostandard, a.k.a., the following four aliases:

- AO Upravlyayushchaya Kompaniya Radiostandard;
- AO UK Radiostandard;
- JSC MC Radiostandard; and
- Radio Standard.

所在地 : Kirovsky Plant, 29-N Marshal Govorov Street, Saint Petersburg, 198097, Russia.

- 459 株式会社海洋機器エンジニアリング社（別称、株式会社 KMP 及び株式会社海洋機器社）

Joint Stock Company Marine Instrument Engineering Corporation, a.k.a., the following four aliases:

-AO Korporatsiya Morskogo Priobostroeniya;

-AO KMP;

-JSC KMP; and

-JSC Marine Instrumentation Corporation.

所在地 : 30 Malaya Posadskaya Street, Saint Petersburg, 197046, Russia; and

4 Shvernika Street, Building 4, Moscow, 117292, Russia.

- 460 株式会社 NII ギドロスヴァジ・シュティル（別称、株式会社 NII シュティル及び学術研究所ギドロスヴァジ「シュティル」）

Joint Stock Company NII Gidrosvyazi Shtil, a.k.a, the following two aliases:

-JSC NII Shtil; and

-Nauchno-Issledovatel'ski Institut Gidrosvyazi "Shtil".

所在地 : 17a, Angarskaya Street, Volgograd, Volgogradskaya Oblast, 400081, Russia.

- 461 株式会社ニジニ・ノヴゴロド戦勝 70 周年記念工場（別称、株式会社 NZ 戦勝 70 周年、NZSLP 及び戦勝 70 周年記念工場）

Joint Stock Company Nizhny Novgorod Plant of the 70th Anniversary of Victory, a.k.a., the following four aliases:

-AO Nizhegorodskiy Zavod 70-Letiya Pobedy;

-AO NZ 70-Letiya Pobedy;

-NZSLP; and

-Zavod 70-Letiya Pobedy.

所在地 : 21 Sormovskoe Highway, Nizhny Novgorod, Nizhny Novgorod Oblast, 603052, Russia.

- 462 株式会社北方生産団体北極（別称、株式会社 SPO 北極、生産団体北極及び

SPO 北極)

Joint Stock Company Northern Production Association Arktika, a.k.a., the following six aliases:

- AO Severnoye Proizvodstvennoye Obedineniye Arktika;
- AO SPO Arktika;
- JSC Northern Production Association Arktika;
- JSC SPO Arktika;
- Production Association Arktika; and
- SPO Arktika.

所在地 : 34 Arkhangelskoye Highway, Severodvinsk, Arkhangelsk Oblast, 164500, Russia.

463 株式会社ペルミ機械製造工場 (別称、株式会社 PZ マシュ及び株式会社 PP マシュ)

Joint Stock Company Perm Machine Building Plant, a.k.a., the following six aliases:

- AO Permskiy Zavod Mashinostroitel;
- AO PZ Mash;
- JSC Perm Plant Mashinostroitel;
- JSC Permskiy Zavod Mashinostroitel;
- JSC PP Mash; and
- Mashinostroitel Perm Factory JSC.

所在地 : 57 Novozvyaginskaya Street, Perm, Perm Territory, 614014, Russia.

464 株式会社生産複合体アフトゥバ (別称、株式会社 PK アフトゥバ及び公開株式会社 PK アフトゥバ)

Joint Stock Company Production Complex Akhtuba, a.k.a., the following two aliases:

- JSC PK Akhtuba; and
- OAO PK Akhtuba.

所在地 : 17 Angarskaya Street, Volgograd, Volgogradskaya Oblast, 400081, Russia.

465 株式会社プロジェクト設計局 RIO (別称、株式会社 PKB RIO、PKB RIO 及び RIO 設計局)

Joint Stock Company Project Design Bureau RIO, a.k.a., the following four aliases:

- AO PKB RIO;
- JSC PKB RIO;
- PKB RIO; and
- RIO Design Bureau.

所在地 : 19 Uralskaya Street, Building 9, Letter Zh, Saint Petersburg, 199155, Russia.

- 466 株式会社学術生産団体オリオン（別称、株式会社 SPA オリオン、学術生産公団オリオン、オリオン研究生産団体及び SPA オリオン）

Joint Stock Company Scientific Production Association Orion, a.k.a., the following five aliases:

- AO Nauchno-Proizvodstvennoe Obedinenie Orion;
- JSC SPA Orion;
- NPO Orion;
- Orion Research and Production Association; and
- SPA Orion.

所在地 : 9 Kosinskaya Street, Moscow, 111538, Russia.

- 467 株式会社学術生産団体ヴォルナ工場（別称、株式会社 SPA ヴォルナ工場、学術生産公団ヴォルナ工場、研究生産団体ヴォルナ工場及びヴォルナ SPB）

Joint Stock Company Scientific Production Association Volna Plant, a.k.a., the following seven aliases:

- AO Nauchno-Proizvodstvennoe Obedinenie Zavod Volna;
- AO NPO Zavod Volna;
- JSC SPA Volna Plant;
- NPO Zavod Volna;
- NPO Volna Plant;
- Research and Production Association Volna Plant; and
- Volna SPB.

所在地 : Kirovsky Plant, 29-N Marshal Govorov Street, St. Petersburg, 198095, Russia.

- 468 株式会社 N. A. ピリューギン名称自動機器製造学術生産センター（別称、株式会社 NPTsAP、NPCAP 及び NPCAP FGUP）

Joint Stock Company Scientific Production Center of Automatics and Instrument Building Named After Academician N. A. Pilyugin, a.k.a., the following five aliases:

–AO Nauchno–Proizvodstvennyy Tsentr Avtomatiki i Priborostroeniya imeni Akademika N. A. Pilyugina;

–AO NPTsAP;

–JSC NPTsAP;

–NPCAP; and

–NPCAP FGUP.

所在地 : 1 Vvedenskogo Street, Moscow, 117342, Russia.

- 469 株式会社学術生産公団テクマシュ（別称、株式会社技術機械製造学術生産公団、株式会社製造工学学術生産公団、株式会社 SPC テクマシュ、株式会社テクマシュ、NPK テクマシュ、公開株式会社 NPK テクマシュ、公開株式会社機械工学テクノロジー、公開株式会社製造工学学術生産公団及び SPC テクマシュ）

Joint Stock Company Scientific Production Concern Tekhmash, a.k.a., the following ten aliases:

–AO Nauchno–Proizvodstvennyy Kontsern Tekhmash;

–AO Nauchno–Proizvodstvennyy Kontsern Tekhnologii Mashinostroeniya;

–JSC Scientific Industrial Concern Manufacturing Engineering;

–JSC SPC Techmash;

–JSC Techmash;

–NPK Tekhmash;

–NPK Tekhmash OAO;

–OJSC Machine Engineering Technologies;

–Scientific Industrial Concern Manufacturing Engineering OJSC; and

–SPC Techmash.

所在地 : 58 Leningradskoe Highway, Building 4, Moscow, 125212, Russia; and

35 Bolshaya Tatarskaya Street, Building 5, Moscow, 115184, Russia.

- 470 株式会社学術研究工学研究所（別称、株式会社 NIII 及び株式会社 SREI）
Joint Stock Company Scientific Research Engineering Institute, a.k.a., the following three aliases:

–AO Nauchno–Issledovatel'skiy Inzhenerniy Institut;

-AO NIII; and

-JSC SREI.

所在地 : 6 Entuziastov Highway, Zapadnaya Promzona, Balashikha, Moscow Oblast, 143912, Russia.

- 471 株式会社 M. A. カルツェフ名称コンピューティング複合体学術研究所 (別称、株式会社 M. A. カルツェフ名称 NIIVK、株式会社 M. A. カルツェフ名称コンピューティング複合体 NII 及び M. A. カルツェフ名称 NIIVK)

Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computing Complexes Named After M.A. Kartsev, a.k.a., the following six aliases:

-AO Nauchno-Issledovatel'skiy Institut Vychislitel'nykh Kompleksov Imeni M. A. Kartseva;

-AO NIIVK im. M. A. Kartsev;

-JSC Institute for Scientific Research Vychislitel'nykh Kompleksov Named After M. A. Kartseva;

-JSC NII Vychislitel'nykh Kompleksov IM. M. A. Kartseva;

-JSC NIIVK IM. M. A. Kartseva; and

-NIIVK Named After M. A. Kartsev.

所在地 : 108 Profsoyuznaya Street, Moscow, 117437, Russia.

- 472 株式会社科学技術研究所ラジオスヴァジ (別称、株式会社 NTI ラジオスヴァジ、NTI ラジオ、NTI ラジオスヴァジ及び科学技術研究所ラジオスヴァジ)

Joint Stock Company Scientific Technical Institute Radiosvyaz, a.k.a., the following five aliases:

-AO NTI Radiosvyaz;

-JSC Scientific Technical Institute Radiosvyaz;

-NTI Radio;

-NTI Radiosvyaz; and

-Scientific Technical Institute Radiosviaz.

所在地 : Kirovsky Plant, 29-N Marshal Govorov Street, St. Petersburg, 198095, Russia; and

Kirovsky Plant, 29-N Marshal Govorov Street, St. Petersburg, 198097, Russia.

- 473 株式会社タガンログ工場プリボイ
Joint Stock Company Taganrog Plant Priboy
所在地: 13, Bolshaya Bulvarnaya Street, Taganrog, Rostovskaya Oblast, 347913, Russia.
- 474 株式会社トゥーラ・カートリッジ工場（別称、株式会社 TPZ、トゥランモ及びトゥーラ・カートリッジ工場）
Joint Stock Company Tula Cartridge Works, a.k.a., the following four aliases:
-AO TPZ;
-AO Tul'ski Patronny Zavod;
-Tulammo; and
-Tula Cartridge Plant.
所在地: 47B Marata Street, Tula, Tula Oblast, 300004, Russia.
- 475 株式会社トゥーラ機械製造工場（別称、株式会社トゥラマシュザヴォド、公開株式会社 AK トウラマシュザヴォド、株式会社生産団体トゥラマシュザヴォド、生産団体トゥラマシュザヴォド、トウルマシュ及びトゥラマシュザヴォド）
Joint Stock Company Tula Machine-Building Plant, a.k.a., the following nine aliases:
-AO Tul'skiy Mashinostroitel'ny Zavod;
-AO Aktsionernaya Kompaniya Tulamashzavod;
-OAO AK Tulamashzavod;
-JSC Production Association Tulamashzavod;
-PO Tulamashzavod;
-Proizvodstvennoe Obedinenie Tulamashzavod;
-Tulmash;
-Tulamashzavod; and
-Tulamashzavod Production Association.
所在地: 2 Mosina Street, Tula, Tula Oblast, 300002, Russia.
- 476 株式会社ウラン・ウデ航空工場（別称、株式会社 UUAZ、ウラン・ウデ航空機航空工場、ウラン・ウデ航空工場、株式会社 UUAP 及び UUAZ）
Joint Stock Company Ulan-Ude Aviation Plant, a.k.a., the following six aliases:

-AO Ulan-Udinski Aviatsionny Zavod;
-AO UUAZ;
-Ulan-Ude Aircraft Aviation Plant;
-Ulan-Ude Aviation Factory;
-JSC UUAP; and
-UUAZ.

所在地: 1 Khorinskaya Street, Ulan-Ude, Republic of Buryatia, 690009, Russia.

477 株式会社ウリヤノフスク・カートリッジ工場（別称、株式会社 UPZ、株式会社 UCW、ウリヤノフスク・カートリッジ工場及び ULN アンモ）

Joint Stock Company Ulyanovsk Cartridge Works, a.k.a., the following six aliases:

-AO Ulyanovski Patriionny Zavod;
-AO UPZ;
-JSC UCW;
-The Ulyanovsk Cartridge Works;
-ULN Ammo; and
-Ulyanovsk Cartridge Plant.

所在地: 1 Shofyorov Street, Ulyanovsk, Ulyanovsk Oblast, 432007, Russia.

478 株式会社ウラル自動車工場（別称、株式会社 AZ ウラル、株式会社 UAP 及びウラル AZ）

Joint Stock Company Ural Automotive Plant, a.k.a., the following five aliases:

-AO Avtomobilniy Zavod Ural;
-AO AZ Ural;
-Automobile Plant Ural JSC;
-JSC UAP; and
-Ural AZ.

所在地: 1 Avtozavodtsev Avenue, Miass, Chelyabinsk Oblast, 456304, Russia.

479 株式会社ヴォドトランスプリボール

Joint Stock Company Vodtranspribor

所在地 : 64 Serdobolskaya Street, Saint Petersburg, 197342, Russia.

- 480 株式会社ザヴォルジエ・キャタピラー・トラクター工場（別称、株式会社 ZZGT、株式会社 ZCVP、ザヴォルジエ・キャタピラー・トラクター工場及び ZZGT）

Joint Stock Company Zavolzhskiy Plant of Caterpillar Tractors, a.k.a., the following seven aliases:

-AO Zavolzhskiy Zavod Gusenichnikh Tyagachey;

-AO ZZGT;

-JSC ZCVP;

-JSC Zavolzhsky Plant of Caterpillar Tractors;

-Zavolzhsk Plant of Caterpillar Tractors;

-Zavolzhsky Crawler Vehicle Plant; and

-ZZGT.

所在地 : 1 Zheleznodorozhnaya Street, Zavolzhe, Nizhny Novgorod Oblast, 606522, Russia.

- 481 株式会社 A. M. ゴーリキー名称ゼレノドリスク工場（別称、公開株式会社 A. M. ゴーリキー名称ゼレノドリスク工場、ゼレノドリスク工場及びゼレノドリスク造船所）

Joint Stock Company Zelenodolsk Plant Named After A. M. Gorky, a.k.a., the following six aliases:

-AO Zelenodolskiy Zavod Imeni A. M. Gorkogo;

-JSC Zelenodolsk Plant Named After Gorky;

-OAO Zelenodolskiy Zavod Imeni A. M. Gorky;

-Zelenodolsk Factory;

-Zelenodolsk Plant Named After A. M. Gorky, JSC; and

-Zelenodolsk Shipyard.

所在地 : 5 Zavodskaya Street, Zelenodolsk, Republic of Tatarstan, 422540, Russia.

- 482 有限会社機械建築グループ（別称、機械建築グループ及び有限会社 MG）
Machine Building Group Limited Liability Company, a.k.a., the following four aliases:

-Machine Building Group;

-000 Mashinostroitel'naya Gruppy;

-000 MG; and

-MG LLC.

所在地 : 15 Rochdelskaya Street, Building 8, Floor 2, Premises II, Room 45, Moscow, 123022, Russia.

483 有限会社軍事産業会社（別称、有限会社 VPK）

Military Industrial Company Limited Liability Company, a.k.a., the following three aliases:

-000 Voенно-Promyshlennaya Kompaniya;

-000 VPK; and

-VPK LLC.

所在地 : 15 Rochdelskaya Street, Building 8, Floor 3, Unit I, Rooms 10-14, Moscow, 123376, Russia.

484 公開株式会社デグチャリョフ工場（別称、公開株式会社 V. A. デグチャリョフ工場、公開株式会社ジド、デグチャリョフ工場及び V. A. デグチャリョフ工場）

Open Joint Stock Company Degtyaryov Plant, a.k.a., the following five aliases:

-0AO Zavod imeni V. A. Degtyareva;

-0AO ZiD;

-Degtyaryov Factory;

-OJSC ZiD; and

-V. A. Degtyarev Plant.

所在地 : 4 Truda Street, Kovrov, Vladimir Oblast, 601900, Russia.

485 有限会社プロムテフノロギヤ（別称、オルシス及びオルシスショップ）

Promtekhnologiya Limited Liability Company, a.k.a., the following four aliases:

-000 Promtekhnologiya;

-ORSIS;

-Orsis Shop; and

-Promtekhnologiya LLC.

所在地 : 29 Krzhizhanovskogo Street, Building 2, Moscow, 117218, Russia;

14 Podyomnaya St, Housing 8, Moscow, 109052, Russia;

19 Smirnovskaya St, Moscow, 109052, Russia; and
Ul. Krzhizhanovskogo, D. 29, K.2, Antresol 1, Moscow, 117218,
Russia.

486 公共株式会社クルガンマシュザヴォド（別称、クルガンマシュザヴォド及
び公共株式会社クルガン機械製造工場）

Public Joint Stock Company Kurganmashzavod, a.k.a., the following
five aliases:

-Kurganmashzavod;

-OAO Kurganmashzavod;

-PJSC Kurgan Machine Building Factory;

-PJSC Kurgansky Mashinostroitelny Zavod; and

-PJSC Kurgansky Mashinostroitelny Factory.

所在地: 17 Mashinostroitely Avenue, Letter 1J, Kurgan, Kurgan Oblast,
640021, Russia.

487 公共株式会社モトヴィリハ工場（別称、モトヴィリハ工場、MZ ペルミ、公
共株式会社特殊機械製造・冶金モトヴィリハ工場）

Public Joint Stock Company Motovilikha Plants, a.k.a., the
following five aliases:

-Motovilikha Factories;

-Motovilicha Plants;

-MZ Perm;

-PAO Motovilikhinskie Zavody; and

-PAO Spetsialnogo Machinostroeniya i Metallurgii Motovilikhinskie
Zavody.

所在地: 35 1905 Goda Street, Perm, Perm Territory, 614014, Russia.

488 公共株式会社プロレタルスキー工場（別称、プロレタルスキー工場）

Public Joint Stock Company Proletarsky Plant, a.k.a., the following
five aliases:

-PAO Proletarsky Zavod;

-PJSC Proletarsky Factory;

-PJSC Proletarsky Zavod;

-Proletarskiy Plant; and

-Proletarsky Zavod.

所在地 : 3 Dudko Street, Saint Petersburg, 192029, Russia.

- 489 公共株式会社ロストヴェルトル（別称、公共株式会社 B. N. スリュサル名称ロストヴェルトル、ロスヴェルトル及びロストフ・ヘリコプター制作複合体）

Public Joint Stock Company Rostvertol, a.k.a., the following six aliases:

-PAO Rostvertol;

-PAO Rostvertol imeni B. N. Slyusarya;

-PJSC Rostvertol;

-Rosvertol;

-Rostovskiy Vertoletnyi Proizvodstvennyi Kompleks; and

-Rostov Helicopter Production Complex.

所在地 : 5 Novatorov Street, Rostov-on-Don, Rostov Oblast, 344038, Russia.

- 490 有限会社学術生産団体イジェフスク無人システム（別称、有限会社イズマシュ無人システム、イジュマシュ無人システム会社、有限会社学術生産公団 IZHBS 及び学術生産公団 IZHBS）

Scientific Production Association Izhevsk Unmanned Systems Limited Liability Company, a.k.a., the following seven aliases:

-Izmash-Bespilotnye Sistemy, 000;

-Izhmash-Unmanned Systems Company;

-LLC Research and Production Association IZHBS;

-000 Nauchno-Proizvodstvennoe Obединenie Izhevskie Bespilotnye Systemy;

-000 NPO IZHBS;

-NPO IZHBS; and

-Research and Production Association Izhevsk Unmanned Systems LLC.

所在地 : 2 Ordzhonikidze Street, Izhevsk, Udmurt Republic, 426063, Russia; and

2A Trofimova Street, Room 221, Danilovski Municipal Okrug, Moscow, 115432, Russia.

- 491 有限会社学術生産企業プリマ（別名、学術生産企業プリマ及びプリマ・システムズ）

Scientific Production Enterprise Prima Limited Liability Company, a.k.a., the following seven aliases:

-000 Nauchno-Proizvodstvennoe Predpriyatie Prima;

-NPP Prima;

-NPP Prima 000;

-Prima Research and Production Enterprise;

-Prima Systems;

-SPE Prima; and

-SPE Prima LLC.

所在地: 63 Svobody Street, Nizhniy Novgorod, Nizhniy Novgorod Oblast, 603003, Russia; and

1Zh Sormovskoe Highway, Nizhniy Novgorod, Nizhniy Novgorod Oblast, 603950, Russia.

- 492 有限会社統一機械製造グループ（別称、有限会社 OMG、UMG、有限会社 UMG 及び有限会社統一機械グループ）

United Machine Building Group Limited Liability Company, a.k.a., the following six aliases:

-000 Obedinennaya Mashinostroitel'naya Gruppya;

-000 OMG;

-UMG;

-UMG LLC;

-United Machinery Group LLC; and

-United Machine Building Group LLC.

所在地: 15 Rochdelskaya Street, Building 8, Floor 2, Premises II, Room 45, Moscow, 123022, Russia.

- 493 有限会社ヴォルゴグラード機械製造会社（別称、有限会社 VMK VGTZ、VGTZ、ヴォルゴグラード機械製造会社及び有限会社ヴォルゴグラード機械製造会社 VGTZ）

Volgograd Machine Building Company Limited Liability Company, a.k.a., the following four aliases:

-000 VMK VGTZ;

-VGTZ;

-Volgogradskaya Mashinostroitel'naya Kompaniya; and

-LLC Volgograd Machine Building Company VGTZ.

所在地: 1 Dzerzhinskogo Square, Volgograd, Volgograd Oblast, 400006, Russia.

494 有限会社 VXI システムズ (別称、インフォームテスト・ホールディングス及び VXI システム)

VXI-Systems Limited Liability Company, a.k.a., the following five aliases:

-InformTest Holdings;

-VXI-Systems;

-VXI-Systems LLC;

-VXI-Systemy; and

-VXI-Systemy 000.

所在地 : 4 Savelkinsky Way, Zelenograd, Moscow, 124482, Russia; and 4 Savelkinsky Way, 6th Floor, Premises XIV, Room 8, Zelenograd, Moscow, 124482, Russia.